

RESOCONTO

SOMMARIO E STENOGRAFICO

741.

SEDUTA DI GIOVEDÌ 15 GIUGNO 2000

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE **ALFREDO BIONDI**

INDICE

RESOCONTO SOMMARIO III-IV

RESOCONTO STENOGRAFICO 1-18

	PAG.		PAG.
Missioni	1	<i>(Esito di alcuni procedimenti pendenti presso sedi giudiziarie di Nuoro)</i>	7
Petizioni (Annunzio)	1	Li Calzi Marianna, <i>Sottosegretario per la giustizia</i>	7
Interrogazioni (Svolgimento)	2	Pistone Gabriella (Comunista)	8
<i>(Iniziativa a tutela di minore italiano affidato a genitore residente in Australia)</i>	2	Interpellanza urgente (Svolgimento)	9
Li Calzi Marianna, <i>Sottosegretario per la giustizia</i>	2, 5	<i>(Interventi per la realizzazione dell'autostrada Cuneo-Asti)</i>	9
Marinacci Nicandro (misto-CCD)	5, 7	Delfino Teresio (misto-CDU)	9, 15, 17
		Nesi Nerio, <i>Ministro dei lavori pubblici</i>	12
		Ordine del giorno della seduta di domani	18

N. B. Sigle dei gruppi parlamentari: democratici di sinistra-l'Ulivo: DS-U; forza Italia: FI; alleanza nazionale: AN; popolari e democratici-l'Ulivo: PD-U; lega nord Padania: LNP; I Democratici-l'Ulivo: D-U; comunista: comunista; Unione democratica per l'Europa: UDEUR; misto: misto; misto-rifondazione comunista-progressisti: misto-RC-PRO; misto-centro cristiano democratico: misto-CCD; misto socialisti democratici italiani: misto-SDI; misto-verdi-l'Ulivo: misto-verdi-U; misto minoranze linguistiche: misto Min. linguist.; misto-rinnovamento italiano: misto-RI; misto-cristiani democratici uniti: misto-CDU; misto federalisti liberaldemocratici repubblicani: misto-FLDR; misto-Patto Segni riformatori liberaldemocratici: misto-P. Segni-RLD.

N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'*Allegato A*.
Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'*Allegato B*.

RESOCONTO SOMMARIO

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE
ALFREDO BIONDI

La seduta comincia alle 10.

La Camera approva il processo verbale della seduta di ieri.

Missioni.

PRESIDENTE comunica che i deputati complessivamente in missione sono quarantuno.

Annunzio di petizioni.

GIUSEPPINA SERVODIO, *Segretario*, dà lettura del sunto delle petizioni pervenute alla Presidenza (*vedi resoconto stenografico pag. 1*).

Svolgimento di interrogazioni.

MARIANNA LI CALZI, *Sottosegretario di Stato per la giustizia*, in risposta all'interrogazione Marinacci n. 3-04602, sulle iniziative a tutela di un minore italiano affidato a genitore residente in Australia, fa presente che nel caso di specie non si ravvisa alcuna violazione di legge o negligenza inescusabile e che nessun addebito può essere mosso alle autorità italiane. Ricorda altresì che, pur in presenza di sviluppi giudiziari non positivi per il signor De Martino, la signora Andretti si è mostrata disponibile ad una composizione amichevole della vicenda.

Sottolinea infine che i competenti organismi italiani hanno sempre applicato la Convenzione de L'Aja e che il Governo

intende promuovere una serie di accordi bilaterali finalizzati alla tutela dei minori.

NICANDRO MARINACCI si dichiara insoddisfatto di una risposta che, pur tecnicamente valida, non tiene conto degli aspetti umani della vicenda; chiede al Governo di impegnarsi sul piano politico per una giusta soluzione del problema segnalato, nell'interesse del minore.

MARIANNA LI CALZI, *Sottosegretario di Stato per la giustizia*, in risposta all'interrogazione Pistone n. 3-04127, sull'esito di alcuni procedimenti pendenti presso sedi giudiziarie di Nuoro, rileva che i procedimenti penali avviati su denuncia della signora Mula sono stati archiviati, essendosi ritenuto non configurabile, nel caso di specie, il reato di patrocinio infedele; evidenziato, inoltre, che il lamentato ritardo nella trattazione della causa civile in corso non sembra ascrivibile alla condotta dei magistrati titolari della stessa, osserva che non si ravvisano ipotesi che possano giustificare le iniziative, anche di carattere ispettivo, sollecitate dall'interrogante.

GABRIELLA PISTONE, nel ribadire le anomalie evidenziate nella sua interrogazione, giudica inopportuna la censura mossa nei confronti della signora Mula dal Consiglio dell'ordine degli avvocati di Nuoro.

**Svolgimento
di una interpellanza urgente.**

TERESIO DELFINO illustra la sua interpellanza n. 2-02474, sugli interventi per la realizzazione dell'autostrada Cuneo-Asti.

NERIO NESI, *Ministro dei lavori pubblici*, premesso che la comunicazione autostradale tra Asti e Cuneo è ritenuta necessaria ed urgente per la struttura industriale, commerciale e civile del territorio, sottolinea le inadempienze ed i ritardi della SATAP, che ad oggi non ha ancora presentato 5 progetti definitivi ed 11 progetti esecutivi. Fa, quindi, presente che sussistono profondi dissensi tra l'ANAS e la società concessionaria in ordine alle condizioni per il rinnovo della concessione e ricorda che il Consiglio di Stato ha ritenuto illegittimo il quinto atto aggiuntivo, relativo alla tratta autostradale in questione. Assicura, infine, che farà tutto ciò che è in suo potere per evitare che le conseguenze di tale pronuncia possano determinare ulteriori ritardi.

TERESIO DELFINO giudica riduttivo il percorso delineato in ordine agli adempi-

menti relativi alla progettazione dei lavori; evidenzia inoltre la gestione fallimentare di tale vicenda da parte dei Governi che si sono succeduti e ribadisce la necessità di realizzare quanto prima la tratta autostradale in questione.

Ordine del giorno della seduta di domani.

PRESIDENTE comunica l'ordine del giorno della seduta di domani:

Venerdì 16 giugno 2000, alle 9,30.

(Vedi resoconto stenografico pag. 18).

La seduta termina alle 11,40.

RESOCONTO STENOGRAFICO

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE
ALFREDO BIONDI

La seduta comincia alle 10.

GIUSEPPINA SERVODIO, *Segretario*, legge il processo verbale della seduta di ieri.

(È approvato).

Missioni.

PRESIDENTE. Comunico che, ai sensi dell'articolo 46, comma 2, del regolamento, i deputati Bressa, Cananzi, Carli, Labate, Morgando e Rivera sono in missione a decorrere dalla seduta odierna.

Pertanto i deputati complessivamente in missione sono quarantuno, come risulta dall'elenco depositato presso la Presidenza e che sarà pubblicato nell'*allegato A* al resoconto della seduta odierna.

Annunzio di petizioni.

PRESIDENTE. Chiedo all'onorevole segretario di dare lettura di alcune petizioni pervenute alla Presidenza, che saranno trasmesse alle sottoindicate Commissioni.

GIUSEPPINA SERVODIO, *Segretario*, legge:

Sabina Guancia, da Milano, e numerosi altri cittadini, chiedono che sia prevista la detrazione dal reddito delle spese sostenute dalle famiglie e dalle persone per il lavoro di cura ai bambini e agli anziani (*n. 1593 – alla VI Commissione*);

Domenico Perziano, da Crotone, chiede che sia data corretta applicazione

alle norme sulla maggiorazione della base pensionabile per i carabinieri in quiescenza (*n. 1594 – alla XI Commissione*);

Enrico Fravega, da Marina di Pietrasanta (Lucca), chiede provvedimenti a tutela degli animali in dotazione alle forze dell'ordine (*n. 1595 – alla XIII Commissione*);

Francesco Di Pasquale, da Cancellò Arnone (Caserta), chiede: la revisione dei collegi elettorali (*n. 1596 – alla I Commissione*);

l'adozione di iniziative a tutela del lavoro (*n. 1597 – alla XI Commissione*);

Francesco Perrone, da Leverano (Lecce), chiede provvedimenti per assicurare l'imparzialità nell'amministrazione della giustizia, con particolare riferimento alla questione della competenza per i reati commessi da magistrati (*n. 1598 – alla II Commissione*);

Carmelo Carluccio, da San Remo (Imperia), espone la necessità di una più rigorosa normativa in materia di amministrazione dei condomini (*n. 1599 – alla II Commissione*);

Ilaria Salvetti, da Garda (Verona), ed altri cittadini, chiedono l'equiparazione dell'indennità di accompagnamento spettante agli invalidi civili a quella riconosciuta ai ciechi civili (*n. 1600 – alla XII Commissione*);

Eulalia Ganadu, da Torino, chiede che il diritto all'intera mensilità del trattamento economico spettante alla data della morte, di cui all'articolo 4 del decreto del Presidente della Repubblica n. 423 del 1972, sia esteso al

coniuge superstite del dipendente statale in quiescenza (n. 1601 — alla XI Commissione);

Giuseppe Sardo, da San Felice a Cancellò (Caserta), chiede che al personale delle forze dell'ordine in congedo sia consentito il porto d'armi (n. 1602 — alla I Commissione);

Franco Caroli, da Spello (Perugia), chiede l'adozione di iniziative in memoria di Virginia Oldoini Veraris contessa di Castiglione (n. 1603 — alla VII Commissione);

Salvatore Cuozzo, da Napoli, chiede l'adozione di iniziative a tutela dei diritti e della sicurezza degli inquilini degli immobili dell'Ente poste nel quartiere Scampia in Napoli (n. 1604 — alla VIII Commissione);

Fulvio Uliano, da Quarto Flegreo (Napoli), chiede l'aumento degli importi dei contributi corrisposti ai partiti politici (n. 1605 — alla I Commissione);

Paolo Eugenio Vigo, da Genova, chiede un provvedimento legislativo per l'istituzione di un referendum propositivo per la riforma del sistema elettorale (n. 1606 — alla I Commissione);

Emilio Ammiraglia, da Roma, e numerosi altri cittadini, chiedono l'inclusione dell'indennità operativa nella indennità di buonuscita spettante al personale militare (n. 1607 — alla IV Commissione);

Mario Andrea Bartolini, da Bologna, e numerosi altri cittadini, chiedono la modifica dell'articolo 3 della Costituzione, nel senso di prevedere il divieto di discriminazione per ragioni di età (n. 1608 — alla I Commissione);

provvedimenti a favore degli anziani (n. 1609 — alla XII Commissione).

PRESIDENTE. Su questo mi associo.

Ulteriori comunicazioni all'Assemblea saranno pubblicate nell'*allegato A* al resoconto della seduta odierna.

Svolgimento di interrogazioni ore (10,05).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca lo svolgimento di interrogazioni.

(Iniziativa a tutela di minore italiano affidato a genitore residente in Australia)

PRESIDENTE. Cominciamo con l'interrogazione Marinacci n. 3-04602 (vedi l'*allegato A* — Interrogazioni sezione 1).

Il sottosegretario di Stato per la giustizia ha facoltà di rispondere.

MARIANNA LI CALZI, *Sottosegretario di Stato per la giustizia*. A questa interrogazione risponderò sulla base delle notizie acquisite dalle competenti articolazioni del Ministero della giustizia e dal Ministero degli affari esteri.

Il signor De Martino ebbe a contrarre matrimonio con la signora Andretti, cittadina australiana, nell'ottobre del 1988 in Roma. Dall'unione nacque Luca il 28 gennaio 1989. Dopo un periodo di normale vita matrimoniale, in data 8 aprile 1994, la signora Andretti abbandonò la casa coniugale e la residenza in Italia e si trasferì in Australia portando con sé il piccolo Luca.

Il signor De Martino presentava denuncia-querela nei confronti della signora Andretti per sottrazione di minore, nonché il ricorso per separazione giudiziale al tribunale di Roma e, nel contempo, chiedeva il rimpatrio del proprio figlio minore, ai sensi della Convenzione de L'Aja.

In data 1 giugno 1995 l'autorità centrale italiana inoltrava l'istanza alla omologa autorità australiana ricevendo purtroppo riscontro negativo in data 11 luglio 1995.

Con nota del 13 luglio 1995 il legale del signor De Martino informava la stessa autorità centrale italiana che il suo assistito aveva provveduto personalmente al rimpatrio del proprio figlio nello Stato italiano.

In data 21 luglio 1995, per contro, la signora Andretti presentò all'autorità centrale italiana domanda, ai sensi dell'articolo 7 della legge 15 gennaio 1994, n. 64, di ratifica ed esecuzione della Convenzione de L'Aja del 25 ottobre 1980, intesa ad ottenere il ritorno del minore presso la sua residenza australiana, poiché essa istante era divenuta affidataria del minore stesso.

La citata autorità centrale, premessi i necessari accertamenti, inviava gli atti al procuratore della Repubblica presso il tribunale dei minorenni di Bari (luogo di dimora del minore), che richiedeva, in via d'urgenza, alla competente autorità giudiziaria l'ordine di restituzione e il tribunale per i minorenni di Bari, dopo aver instaurato il contraddittorio, adottava, su conforme parere del pubblico ministero, il provvedimento di rientro immediato del minore Luca in Australia presso la residenza della madre; l'esecuzione di tale provvedimento veniva curata, a norma dell'articolo 7, punto 5, della legge 15 gennaio 1994, n. 64 dalla stessa procura. Il piccolo Luca veniva rispedito in Australia.

Il ricorso presentato dal De Martino avverso la decisione del tribunale per i minorenni di Bari di cui sopra è stato respinto dalla Corte di cassazione con provvedimento del 15 ottobre 1996.

Dalla documentazione acquisita risulta poi che l'autorità centrale italiana ha trasmesso all'autorità giudiziaria tutti gli elementi di conoscenza in suo possesso, necessari per la decisione.

In merito alla disposta trasmissione, a mezzo fax, da parte dell'ufficio centrale per la giustizia minorile al procuratore domiciliatario della signora Andretti, ritualmente costituita in giudizio, del decreto di fissazione dell'udienza e di comparizione delle parti per il giorno 14 settembre 1995, il predetto ufficio ha precisato che si è provveduto a tale comunicazione a norma dell'articolo 7, comma 3, della legge 15 gennaio 1994, n. 64, secondo il quale la persona che ha presentato la richiesta (nel caso di specie

la Andretti) deve essere informata della data dell'udienza a cura dell'autorità centrale.

Quanto, infine, alla questione concernente la competenza a provvedere del tribunale per i minorenni di Bari, si tratta di questione riservata all'autorità giudiziaria e da far valere se del caso nell'ambito del procedimento; in merito a tale questione peraltro nessuna valutazione può essere espressa in questa sede, non ravvisandosi alcuno dei profili di abnormità, macroscopica violazione di legge o negligenza inescusabile in presenza dei quali è consentito, eccezionalmente, il sindacato amministrativo sulla attività giurisdizionale.

Considerazioni analoghe possono essere poi formulate con riguardo alle ulteriori questioni sollevate dagli interroganti che pure esulano dalla competenza di questo Ministero e coinvolgono specifiche attribuzioni di organi giudiziari nell'esercizio delle funzioni giurisdizionali.

Alla luce di quanto sopra rappresentato, nessun addebito può essere mosso neppure all'autorità centrale che ha dimostrato costante impegno e attenzione per tutte le richieste del signor De Martino, sempre tempestivamente evase. Il particolare, la detta autorità centrale italiana aveva ottenuto che le autorità australiane riconoscessero al signor De Martino il diritto di visita previsto dall'ordinanza del tribunale di Roma che prevedeva per il De Martino, oltre alla possibilità di portare in Italia il bambino, anche il diritto di visita in Australia in periodi determinati e ciò nonostante la pendenza in quel paese di un procedimento penale a suo carico per sottrazione di minore.

Per dare attuazione da parte delle autorità australiane alla citata ordinanza del tribunale di Roma, veniva dalle predette autorità precisato, con nota in data 23 settembre 1997, che il provvedimento del giudice italiano avrebbe dovuto essere sottoposto al vaglio dell'autorità giudiziaria australiana e che da parte di quest'ultima qualsiasi prova documentale introdotta a sostegno della richiesta non

avrebbe potuto essere presa in considerazione se non fosse stata introdotta attraverso una dichiarazione giurata – affidavit – che lo stesso De Martino avrebbe dovuto rendere su specifiche e analitiche circostanze, a tal fine espressamente indicate.

Il legale del De Martino e lo stesso interessato venivano resi immediatamente edotti della richiesta dell'autorità australiana. Sennonché il 9 dicembre 1997, inviava una lettera con accuse nei confronti del magistrato che aveva seguito la pratica; il suddetto magistrato riteneva di sporgere querela contro il De Martino, stante il contenuto a suo avviso diffamatorio dello scritto. Con fax del 14 ottobre 1998 il De Martino trasmetteva, quindi, il richiesto affidavit, che l'ufficio centrale della giustizia minorile, con nota del 19 ottobre 1998, provvedeva ad inoltrare all'omologa autorità australiana.

Successivamente lo stesso De Martino, nell'aprile del 1999, inviava al predetto ufficio centrale per la giustizia minorile una nota con cui esprimeva la volontà di far archiviare la pratica relativa al figlio minore. Tale nota veniva intesa come revoca del mandato, indispensabile per agire all'estero a nome del De Martino e, quindi, l'autorità centrale comunicava che da quel momento si sarebbe limitata esclusivamente agli adempimenti di legge nel solo interesse del minore.

Inoltre, a seguito di specifica richiesta del De Martino, l'ufficio centrale per la giustizia minorile il successivo 21 dicembre invitava l'ambasciata d'Australia ad inviare ogni eventuale futura corrispondenza direttamente all'interessato, ribadendo nel contempo che sarebbe rimasta a disposizione per l'adempimento degli atti richiesti dalla legge nell'interesse del minore.

Il Ministero degli affari esteri ha dal suo canto comunicato che con decisione del 24 dicembre 1999, grazie all'impegno profuso dal detto dicastero e dalla rappresentanza d'Italia in Australia, il De Martino aveva finalmente ottenuto dall'autorità giudiziaria locale il riconoscimento del proprio diritto di visita nei

confronti del figlio Luca. Il 24 dicembre scorso, infatti, il tribunale per la famiglia di Sydney aveva accolto la richiesta del De Martino di poter incontrare il proprio figlio in Italia, a condizioni che non si discostano sostanzialmente da quanto auspicato dallo stesso interessato nella richiesta all'autorità italiana.

Successivamente, tuttavia, alcuni sviluppi giudiziari non positivi per il De Martino hanno nuovamente modificato una situazione che si profilava a lui ormai favorevole. Infatti, la suddetta decisione del 24 dicembre 1999 è stata riformata l'11 aprile 2000 dal giudice australiano. In proposito va, tuttavia, segnalato che la signora Andretti, proprio in occasione della decisione a lei favorevole, si è mostrata disponibile ad una composizione amichevole della vicenda. Il ministro federale della giustizia australiano, pertanto, ha informato la rappresentanza consolare italiana di aver avviato una trattativa per giungere ad un accordo tra i genitori che consenta al piccolo Luca di venire in Italia a far visita al padre durante il prossimo mese di luglio.

Il ministro degli affari esteri ha poi precisato che il caso De Martino è stato sempre e continuerà ad essere seguito con il massimo impegno e che numerosi sono stati nel corso degli anni gli interventi svolti, ai vari livelli, nei confronti dell'autorità australiana.

Lo stesso ministro degli esteri ha infine segnalato che il De Martino è in costante contatto con il competente ufficio ministeriale, dal quale riceve tempestivamente ogni utile informazione.

In merito al quesito relativo ai figli di coppie di nazionalità diversa, trasferiti dall'Italia senza il consenso di uno dei due coniugi, si deve infine rappresentare che nel superiore interesse dei minori l'autorità centrale italiana ha ampiamente applicato quanto previsto dalla Convenzione de L'Aja, riuscendo sempre ad ottenere il rimpatrio dei minori illecitamente sottratti, ovviamente in presenza dei presupposti previsti dalla citata convenzione.

L'intensa attività svolta al riguardo può essere desunta anche dai prospetti statistici, che si mettono a disposizione degli onorevoli interroganti.

Per quanto concerne poi le modalità con le quali si intende far fronte al fenomeno della sottrazione internazionale dei minori, in drammatico aumento, il predetto Ministero ha fatto presente di voler procedere lungo linee di azione intese all'elaborazione di una rete di accordi bilaterali specifici, finalizzati alla tutela del minore, alla diffusione delle necessarie informazioni presso gli operatori e le famiglie miste, nonché al potenziamento delle strutture che seguono in concreto i singoli casi.

PRESIDENTE. L'onorevole Marinacci ha facoltà di replicare.

NICANDRO MARINACCI. Signor Presidente, signor sottosegretario, la sua risposta, tecnicamente valida, non mi lascia soddisfatto. Tengo però a chiarire che questa non è una questione politica — che vede, quindi, da un lato e dall'altro, posizioni ideologiche —, ma umana. Gradirei che il sottosegretario mi prestasse attenzione...

MARIANNA LI CALZI, *Sottosegretario di Stato per la giustizia.* Stavo consegnando i dati statistici.

NICANDRO MARINACCI. Come stavo dicendo, la questione di cui ci occupiamo è umana e, mentre abitualmente tra i due litiganti il terzo gode, qui tra i due litiganti il terzo subiva e continua a subire.

Per il piccolo Luca si parla di residenza abituale, ma il bambino è nato ed è rimasto a Roma, quindi il luogo di dimora del minore era questa città. Non riusciamo allora a capire — ed io, sottosegretario, ribadisco la mia insoddisfazione — perché siano arrivati al signor De Martino, nello svolgimento dell'iter giudiziario, degli avvisi dal tribunale di Foggia. Mi riferisco ad un avviso di comparizione all'udienza che si sarebbe svolta il 14

settembre presso il tribunale dei minori di Bari. Il signor De Martino, però, vive ed abita a Roma, si è spostato una sola volta alle Tremiti, dove è solito trascorrere le vacanze...

MARIANNA LI CALZI, *Sottosegretario di Stato per la giustizia.* Vuol dire che ha la residenza lì.

NICANDRO MARINACCI. Assolutamente no. La Convenzione de L'Aja, quindi, è stata completamente violata. Ribadisco però che non si tratta di una questione politica, ma tecnica. Ebbene, mentre molte volte ci impegniamo a favore di persone detenute dall'altra parte dell'oceano (Atlantico o Pacifico che sia), come la Baraldini o altri di cui in quest'aula sappiamo bene, poi non ci interessiamo di persone perbene né di minori, i quali vengono presi di forza e portati in un altro continente.

Qualche suo tecnico — non lei, per l'amor del cielo — ha omesso di far rilevare che in una lettera, inviata al Ministero di grazia e giustizia il 1° giugno 1995, il magistrato, il dottor Elpidio Simeoni, scriveva, rivolgendosi alla segreteria dell'autorità centrale del Commonwealth (dipartimento del procuratore generale di Canberra, in Australia): « Si prega codesta autorità di accertare presso il giudice che ha emesso il provvedimento di affidamento del minore alla madre se lo stesso sia stato emesso nel pieno rispetto del principio del contraddittorio.

In mancanza del contraddittorio, si ritiene che l'atto non sia valido e, quindi, non possa avere efficacia nei confronti del padre ».

Neanche a farlo apposta, qualche tempo dopo, l'11 dicembre 1996, il direttore dell'allora Ministero di grazia e giustizia Giuseppe Magno scrive al signor De Martino: « Nell'esprimerle » — questo è grave — « ancora la mia concorde opinione con quanto da lei affermato a proposito dei fondamentali principi relativi alla necessità del contraddittorio in tutte le procedure contenziose o non, al concetto di residenza abituale » — è questo il

nocciolo della questione (non discutiamo dei valori che un genitore ha potuto dare o meno ad un figlio ma della residenza abituale) — «ed al diritto del minore di essere ascoltato in tutte le procedure che lo riguardano (...)». In merito, in Germania — paese al quale facciamo riferimento (forse l'Australia è molto distante dall'Europa anche sotto il profilo dei principi di libertà) — vengono ascoltati, purtroppo, perfino bambini (ed è un trauma) di due anni e mezzo; mi riferisco alla sentenza OLG Bayern 20 maggio 1980, confermata il 14 maggio 1980.

Per quel che riguarda, poi, il signor De Martino — è sul punto che insisto con lei, comprendendo il dramma personale —, egli ha ricevuto una notifica via fax il 14 dicembre 1994, con la quale il tribunale australiano informava che il 19 dicembre 1994 vi sarebbe stata l'udienza per vagliare se il minore Luca potesse essere affidato all'una o all'altra parte. Il signor De Martino ha dimostrato l'impossibilità di essere presente perché, al di là dello strumento utilizzato (il fax), non è possibile per una persona recarsi da Roma in Australia in soli cinque giorni.

Onorevole sottosegretario, cosa le chiedo nell'insistere? Anzitutto, preciso che insisto solo per vie politiche, perché vi è un ultimo atto (il quarto). Il 23 settembre 1997, Oscar Koverech (ufficio centrale per la giustizia minorile) scrive: «A giudizio dello scrivente, l'interpretazione che le autorità australiane danno alle norme convenzionali è ai limiti della negazione stessa degli scopi che la Convenzione de L'Aja si prefigge. Ciò nonostante, il suggerimento che quest'ufficio si sente di fornire è quello di compiere ancora un tentativo per seguire fino in fondo "le regole del gioco", che regolano non la vita di una coppia ma quella di un minore, che non può essere sballottato da un lato all'altro dell'oceano senza tener conto dell'aspetto umanitario, «visto che a dettare tali regole è lo Stato presso il quale il minore si trova attualmente a vivere. In mancanza non resta che ai più alti livelli politici» — ed esclusiva-

mente politici — «si denunci apertamente detta situazione di flagrante violazione dei diritti fondamentali dell'individuo».

Egregio sottosegretario, cosa le chiedo? Perché un caso del genere arriva a Montecitorio? Perché, alla pari di tanti altri casi che sono stati risolti politicamente (oltre a quelli che ho citato poc'anzi potrei ricordarne altri, fra cui Ocalan), ci troviamo di fronte ad un minore che, in modo traumatico, viene sballottato da un lato all'altro dell'oceano. Se è vero che, in quest'aula, i principi della libertà e dei diritti sono uguali per tutti, le chiedo di interessarsi ulteriormente del problema (so che lei è persona competente). Alla fine, questo bambino può anche essere affidato alla signora Andretti. Mi auguro solo una cosa: che noi italiani, quando facciamo qualcosa all'estero e poi ci rifuggiamo nel «grembo» della madre patria, possiamo almeno contare, da parte dei giudici italiani, sullo stesso trattamento di favore che la signora Andretti sta ricevendo dai giudici australiani. È infatti veramente assurdo (e glielo dico con correttezza, perché mi sono letto montagne di documenti) che la signora Andretti, in dispregio di qualsiasi regola legata al fatto di essere madre e genitore nello stesso tempo, possa continuare a violare qualsiasi convenzione che si instaura non tra due esseri umani, ma tra un padre ed una madre che hanno generato quel figlio in un momento di affetto. Credo che l'odio dei due non possa ricadere a livello traumatico su questo ragazzo.

PRESIDENTE. Onorevole Marinacci, le ho consentito di completare il suo intervento, concedendole di superare il tempo a sua disposizione (quasi del doppio), data la delicatezza del tema e l'abbondanza delle argomentazioni portate dal sottosegretario.

Quanto poi a sperare che i giudici in Italia possano garantire condizioni di favore, noi preferiamo che siano condizioni di giustizia...

NICANDRO MARINACCI. No, ai cittadini italiani che si rifugiano in Italia. Chiediamo tutti questo!

PRESIDENTE. ...perché le ingiustizie non si dovrebbero fare a nessuno!

(Esito di alcuni procedimenti pendenti presso sedi giudiziarie di Nuoro)

PRESIDENTE. Passiamo all'interrogazione Pistone n. 3-04127 (*vedi l'allegato A – Interrogazioni sezione 2*).

Il sottosegretario di Stato per la giustizia ha facoltà di rispondere.

MARIANNA LI CALZI, *Sottosegretario di Stato per la giustizia*. Oggi è la giornata dei casi patologici...

PRESIDENTE. Onorevole Li Calzi, vedo che ha fatto una « conquista », poiché il collega Marinacci le si è avvicinato. La cosa non mi stupisce.

MARIANNA LI CALZI, *Sottosegretario di Stato per la giustizia*. Perché?

NICANDRO MARINACCI. Noi vogliamo bene a tutti!

PRESIDENTE. In quest'aula, comunque, bisogna trattenersi.

Proceda pure, onorevole sottosegretario.

MARIANNA LI CALZI, *Sottosegretario di Stato per la giustizia*. L'onorevole Pistone chiede di conoscere le iniziative assunte dal ministro in merito alla condotta dei magistrati assegnatari dei procedimenti penali e della causa civile pendenti, i primi, dinanzi alla procura della Repubblica di Nuoro, a seguito di un esposto denuncia della signora Caterina Mula nei confronti degli avvocati Pietro Pittalis e Giovanna Cossu e, i secondi, dinanzi al tribunale civile della stessa sede, a seguito del giudizio promosso per risarcimento danni e avviato dalla stessa signora Mula nei confronti dei predetti

avvocati. Si tratta di procedimenti nei quali si lamenta la condotta contraria alle regole deontologiche asseritamente mantenute dai due professionisti difensori dell'esponente nel corso di una controversia civile dinanzi al tribunale di Nuoro.

L'onorevole Pistone sollecita poi notizie anche in merito all'esito dell'esposto presentato dalla suddetta signora al consiglio dell'ordine degli avvocati di Nuoro sempre con riferimento alla condotta dei sopracitati avvocati.

Sulla base degli elementi di conoscenza e di valutazione dei fatti che sono stati acquisiti per il tramite delle competenti articolazioni ministeriali, è emerso innanzitutto che i procedimenti penali sono stati archiviati, essendosi ritenuto non configurabile, nel caso di specie, il delitto previsto dall'articolo 380 del codice penale, che sarebbe il patrocinio infedele.

Quanto all'avvocato Pittalis, infatti, è stata ravvisata l'insussistenza dell'elemento costitutivo del reato contestato, rappresentato dalla instaurazione di un procedimento dinanzi all'autorità giudiziaria; mentre, con riferimento all'avvocato Cossu, la mancanza dello stesso elemento soggettivo del reato è stata motivata con la non consapevolezza e volontà da parte dell'indagato di compiere azioni o omissioni contrarie ai doveri professionali.

Ciò posto, si osserva che gli atti dell'autorità giudiziaria emessi nell'esercizio della funzione giurisdizionale sono sindacabili in sede amministrativa solo in caso di manifesta violazione di legge, ovvero quando si tratta di atti abnormi, arbitrari o ispirati da fini diversi da quelli di giustizia. Presupposti questi, tutti, che non sussistono con riferimento alle determinazioni giudiziarie di cui si tratta.

Al riguardo, va anche rilevato che negli esposti della signora Mula vengono in rilievo, per quanto concerne i magistrati che si sono occupati della vicenda, censure relative al merito delle decisioni assunte, non sindacabili dunque in questa sede secondo quanto già riferito.

In merito poi al sospetto avanzato dalla stessa esponente che le determinazioni liberatorie del pubblico ministero

siano state condizionate dal fatto che la sorella dell'avvocato Cossu presta servizio presso la procura di Nuoro, va detto che tali allusioni non hanno trovato alcuna conferma nella istruttoria svolta.

In merito al contenuto della richiesta di archiviazione, va altresì rilevato che, pur ammessa la non condivisibilità della motivazione del pubblico ministero in ordine ad alcune questioni di diritto civile alle quali tale organo ha fatto riferimento, la circostanza appare tuttavia irrilevante, poiché il GIP ha accolto la richiesta di archiviazione sulla base di argomentazioni del tutto diverse rispetto a quelle adottate dall'ufficio requirente.

Quanto, invece, al procedimento civile, il lamentato ritardo nella trattazione della causa ancora in corso non sembra sia ascrivibile alla condotta dei magistrati assegnatari della stessa causa civile. Da notizie acquisite in merito è, infatti, emerso che tale causa ha subito ritardi per un rinvio richiesto dalla signora Mula per motivi di salute, per l'astensione degli avvocati del foro di Nuoro e, da ultimo, per l'astensione per maternità del magistrato incaricato della trattazione della causa: circostanza, quest'ultima, che ha comportato il rinvio di essa dal 19 maggio 1998 al 30 settembre 1999. In relazione a tale rinvio, il presidente del tribunale di Nuoro ha peraltro precisato che la parte interessata non ha ritenuto di presentare istanza per l'eventuale anticipazione dell'udienza. Il presidente del tribunale di Nuoro ha altresì rappresentato che la causa veniva quindi rinviata all'udienza del 20 gennaio e che in tale udienza veniva ammesso l'interrogatorio formale del convenuto, cioè dell'avvocato Pittalis. Nella successiva udienza del 9 giugno, fissata per l'espletamento del mezzo istruttorio, le parti concordemente chiedevano un ulteriore rinvio, in quanto erano in corso trattative per addivenire ad un amichevole componimento della controversia. Il giudice, quindi, rinviava la causa senza espletare il predetto mezzo istruttorio all'udienza del 13 luglio.

Con riguardo all'ultimo quesito posto dall'onorevole Pistone, si comunica, infine,

che il consiglio dell'ordine degli avvocati di Nuoro, con delibera dell'11 ottobre 1999, ha archiviato l'esposto della signora Mula, osservando che il provvedimento di archiviazione del GIP ha escluso che gli avvocati Pittalis e Cossu abbiano commesso i fatti denunciati dalla stessa signora Mula in sede disciplinare. Tale deliberazione non è soggetta al sindacato di questo Ministero.

Alla luce di quanto sopra non si ravvisano pertanto, con riguardo alla vicenda in esame, ragioni che possano giustificare le iniziative, anche sul piano ispettivo, sollecitate dall'onorevole interrogante.

PRESIDENTE. L'onorevole Pistone ha facoltà di replicare.

GABRIELLA PISTONE. Signor Presidente, signor sottosegretario, in queste vicende devo dire che definirsi soddisfatti o insoddisfatti ha un significato molto relativo. Indubbiamente, la signora Mula si riterrà assolutamente insoddisfatta per l'intera vicenda.

Devo dire che il Ministero ha competenze molto limitate in questo campo, perché, per motivi istituzionali, questioni come quella al nostro esame molto spesso non solo sindacabili in queste sedi. Quindi, mi limito ad esporre quelle che ritengo possano essere le considerazioni della parte lesa in questa vicenda. Si tratta certamente di valutazioni di insoddisfazione per quanto riguarda l'archiviazione del giudizio penale, nonostante le motivazioni addotte; ritengo si sia trattato di un'archiviazione frettolosa fatta con motivazioni che, a mio giudizio, contengono errate considerazioni di carattere civilistico sia da parte del pubblico ministero sia da parte del GIP. È vero che la sottosegretaria nella risposta ha detto che, tuttavia, anche il GIP non ha riconosciuto le obiezioni circa l'errore civilistico, in quanto le motivazioni erano di altro ordine e grado (questo mi pare di aver capito).

Non credo sia il caso di entrare nel merito, in quanto non ritengo sia questa

la sede idonea; tuttavia, credo che a persone esperte di questioni giuridiche tali anomalie risultino evidenti, così come risulta altrettanto anomalo che il consiglio dell'ordine degli avvocati di Nuoro abbia atteso il predetto provvedimento di archiviazione del procedimento penale per archiviare a sua volta la richiesta di adozione di eventuali provvedimenti disciplinari nei confronti dei due avvocati iscritti.

So perfettamente che errare è umano, ma a volte sarebbe utile e corretto riconoscere l'errore, soprattutto quando a farne le spese sono persone semplici e indifese, che hanno un desiderio forte di credere nella giustizia e ad essa si affidano con molta fiducia. Non rivolgo un'accusa alla categoria degli avvocati, né tanto meno a quella dei magistrati. Capiisco che siamo essere umani e che a volte si sbaglia, ma sbagliare significa costringere queste persone a pagare prezzi a volte troppo alti da sopportare, non solo economicamente, ma anche moralmente.

Concludo dicendo, sempre a proposito dell'ordine degli avvocati, che, anche se, come è noto, la responsabilità professionale va esaminata sotto un profilo completamente diverso rispetto a quello esaminato dal giudice penale, trovo comunque inopportuna la censura che il consiglio dell'ordine di Nuoro ha mosso nei confronti della signora Mula per essersi quest'ultima rivolta agli organi istituzionali per chiedere notizie del procedimento, dopo oltre due anni dalla presentazione dell'esposto. Ciò è veramente anomalo, poiché all'ordine di Nuoro sono iscritti poco più di 150 avvocati (Roma ne conta migliaia di più) e quindi non è possibile che per adottare un provvedimento occorran più di due anni.

Sul fronte del giudizio civile, invece, mi risulta che si stia procedendo nell'attività istruttoria — come d'altronde la sottosegretaria ha sottolineato e ben detto — e che la parte, anche in considerazione dell'esito negativo delle altre due iniziative, stia cercando di verificare se sussistano possibilità di un bonario componi-

mento dell'intera vicenda giudiziaria, cosa che dovrebbe avvenire in data 13 luglio 2000.

A questo punto il discorso diventa più generale, perché, come ripeto, non si tratta di un problema che riguarda il Ministero della giustizia, la magistratura o l'ordine degli avvocati, ma è un problema molto più generale e molto più grande. Lo sappiamo, ne siamo tutti consapevoli: in questo paese, per così dire, la giustizia non grida vendetta, ma « grida giustizia ». Il cittadino cerca ardentemente di avere risposte, certamente sagge, giuste ed eque, ma soprattutto in tempi rapidi e senza distinzioni di censo e di classe, perché anche di questo si tratta e i poveracci molto spesso pagano più degli altri. Dobbiamo saperlo e proprio per questo dobbiamo considerarci anche tutori di questi diritti, ai quali ritengo che la maggioranza dei cittadini aspiri e creda.

PRESIDENTE. È così esaurito lo svolgimento delle interrogazioni all'ordine del giorno.

Svolgimento di una interpellanza urgente (ore 10,45).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca lo svolgimento di una interpellanza urgente.

(Interventi per la realizzazione dell'autostrada Cuneo-Asti)

PRESIDENTE. Passiamo all'interpellanza Teresio Delfino n. 2-02474 (*vedi l'allegato A — Interpellanza urgente sezione 1*).

L'onorevole Teresio Delfino ha facoltà di illustrarla.

TERESIO DELFINO. Signor Presidente, signor ministro, siamo davanti ad una situazione assolutamente incredibile ed inaccettabile perché crea una gravissima

frattura nel rapporto fiduciario tra lo Stato, le autonomie locali, le forze produttive e i cittadini.

L'autostrada Asti-Cuneo è un'infrastruttura della quale da anni tutte le amministrazioni locali, dalla regione Piemonte ai comuni di Asti e Cuneo, e le forze sociali e produttive hanno sottolineato l'importanza e l'urgenza. È un'infrastruttura che ha richiesto un immenso impegno comune, anche in attuazione della programmazione di livello europeo e nazionale che indicava questa come un'opera primaria e fondamentale per le comunicazioni. Come dicevo, vi è stato un faticoso lavoro di anni per arrivare nel 1991 alla concessione con atto amministrativo n. 2267 del 5 aprile 1991 e, successivamente, dopo ben dieci anni, alla definizione dei vari passaggi tecnici ed amministrativi.

La situazione è drammatica, perché viene messa in discussione la concessione, come hanno fatto più volte i vari ministri che si sono succeduti nel tempo, i quali ne hanno sostenuto la piena legittimità. Oggi però dai giornali apprendiamo che il Consiglio di Stato ha definito illegittima la concessione e quindi passibile di decadenza e di revoca.

Chi ha seguito per anni la vicenda e i quaranta parlamentari che hanno sottoscritto l'interpellanza urgente non possono non rimanere allibiti di fronte ad un parere di questo tipo. Se lei lo confermerà, signor ministro, c'è da domandarsi cosa abbiano fatto negli anni i vari Governi sotto il profilo della trasparenza nei rapporti con la regione, gli enti locali, le forze sociali ed il comitato di monitoraggio istituito in provincia di Cuneo.

Sempre sui giornali di oggi leggiamo che il problema della concessione deriverebbe dal fatto che l'opera venne affidata a trattativa privata tra ANAS e SATAP, mentre l'Europa impone gare d'appalto internazionali. Proprio da Bruxelles ieri è arrivato un monito firmato dal commissario dell'Unione europea: «Chiederemo al Governo italiano tutte le informazioni sull'appalto dell'autostrada e sul prolungamento della concessione alla SATAP. Se

le procedure si rivelassero contrarie al diritto comunitario, la Commissione aprirebbe una procedura di infrazione».

Francamente, non so giudicare gli elementi che emergono dagli organi di stampa e ringrazio il ministro per la sua presenza, auspicando che potrà chiarirli; qualora, però, tali elementi fossero veri, saremmo dinanzi ad una incrinatura e ad una ferita profonda nella fiducia nei rapporti tra Stato e cittadini su una questione di fondamentale importanza.

Mi sia consentito di richiamare brevemente alcuni elementi. Innanzitutto, il problema della concessione alla SATAP era stato da noi posto più volte in diversi atti del sindacato ispettivo e in numerosi ordini del giorno presentati in quest'aula. Cito soltanto i più recenti. Il 21 maggio 1997 è stato accolto dal Governo un ordine del giorno, in sede di approvazione della legge n. 135 del 1997; in quell'occasione il Governo confermava la priorità dell'opera, la legittimità della concessione e la volontà di arrivare ad un rapido superamento di tutti i problemi tecnici, finanziari ed amministrativi che ancora ostavano all'avvio dei lavori. Il 20 maggio 1997, fu presentata l'interpellanza n. 2-00509, cui rispose il sottosegretario Bargonè, confermando le stesse affermazioni. Il 17 dicembre 1997, il Governo accolse un ordine del giorno presentato dal sottoscritto e dall'onorevole Soave, nel quale venivano puntualmente richiamate tutte le questioni già enunciate e al quale il Governo rispondeva, ribadendo la possibilità e la capacità di superare i problemi esistenti. Arriviamo, poi, al 1998, con il lungo iter di approvazione della legge per il finanziamento dell'autostrada Cuneo-Asti. Nel corso del 1999, infine, si sono registrate moltissime iniziative.

Signor ministro, non possiamo comprendere come improvvisamente il Governo abbia avvertito l'esigenza di chiedere un parere al Consiglio di Stato, facendo decadere gli impegni assunti e le affermazioni con le quali aveva confermato, nei confronti del Parlamento, del paese e delle popolazioni interessate, la fondatezza e la legittimità della conces-

sione. Signor Presidente, denunciando le responsabilità di tale intollerabile situazione: a nostro giudizio, si tratta di responsabilità del Governo, ma anche dell'ANAS; soprattutto, si tratta della carenza di trasparenza nei rapporti tra i due soggetti. Obiettivamente, signor ministro, non abbiamo mai voluto prendere parte alla questione, per accertare se avesse ragione il Governo ad affermare la legittimità della concessione o se avesse ragione l'ANAS con le sue opposizioni. Certamente, nasce oggi una difficoltà con la richiesta di un parere al Consiglio di Stato e ci domandiamo come mai il Governo non abbia mai esaminato, fino in fondo, le ragioni addotte dall'ANAS. Infatti, se era fondata la convinzione, espressa in tutte le sedi pubbliche ed al Parlamento, della legittimità dell'atto di stipula della convenzione, non si comprende quale giustificazione possa avere l'improvviso ricorso al parere del Consiglio di Stato su un atto già registrato dalla Corte dei conti.

Vi è un'altra questione, che vorrei sottolineare con puntualità, riguardante quell'opera e quella grande infrastruttura assolutamente indispensabile. Vogliamo confermare in questa sede, signor ministro, come lei sicuramente ha già avuto modo di apprendere nel corso dell'incontro presso la prefettura di Cuneo, che la regione, tutti gli enti locali astigiani e cuneesi, tutte le forze economiche e sociali e la stragrande maggioranza delle forze politiche sono uniti e concordi sulla necessità della realizzazione dell'autostrada Asti-Cuneo, sul suo tracciato e sui progetti predisposti e già approvati. Tutte insieme queste realtà denunciano gli esponenti di forze politiche minoritarie che ancora tentano di impedire la realizzazione dell'Asti-Cuneo nella sua interezza, come previsto dalla legge.

Sovente in quest'aula, signor Presidente, il Presidente Violante ci dice che una democrazia, per essere vera e reale, deve essere anche una democrazia decidente. Allora mi domando, dopo che il Parlamento con ripetute prese di posizione ha affermato la necessità di quel-

l'opera ed ha approvato una legge per il finanziamento, cosa ancora osti alla sua realizzazione, dopo dieci anni di fatiche per risolvere le questioni ambientali, per mettere a posto tutti i progetti esecutivi e per trovare i finanziamenti. La legge è stata approvata nel luglio 1998 ed è stata pubblicata il 3 agosto dello stesso anno: sono due anni che il Governo dimostra assoluta inefficienza e l'incapacità di affermare questa democrazia decidente. Noi non neghiamo che ci siano delle opposizioni: ce ne sono, però in democrazia, vivaddio, dopo il compimento di un percorso così lungo non è accettabile che una forma di dissenso, pur legittima, possa costituire elemento di impedimento per la realizzazione di un'opera tanto attesa.

Pertanto, signor ministro, con molta pacatezza, ma con molta determinazione, come deputati le chiediamo di illustrarci con molta precisione quale sia la reale situazione dei rapporti ANAS-SATAP e quali tempi siano previsti per la stipula della convenzione. Riteniamo infatti che riprendere tutto il percorso sarebbe assolutamente inaccettabile. Se la concessione fosse stata illegittima, i tempi si sarebbero già consumati in questi due anni, perché il Governo avrebbe dovuto costituire — come più volte abbiamo suggerito nei vari incontri — un comitato di saggi, assumere un parere *pro veritate* e poi decidere. Invece ha lasciato passare i due anni ed ora è impensabile rinviare ulteriormente i lavori. Si eleverebbe sicuramente il livello della protesta e della contestazione delle popolazioni interessate se non si procedesse ad una rapida firma della convenzione per la realizzazione di questa autostrada.

Il suo collega ministro Bordon ha sollecitato l'avvio dei lavori e noi vogliamo che tale iniziativa prosegua, per tutti i lotti che sono già definiti.

Infine, vorremmo avere una conoscenza piena della situazione, perché il Parlamento ha insufficienti elementi di conoscenza sullo stato tecnico di tutti gli altri lotti che già sono stati progettati.

La ringrazio, signor ministro, per la sua disponibilità e mi auguro che la sua

risposta offra veramente elementi nuovi, capaci di dare risposte non solo alle legittime richieste, ma ormai anche alla rabbia che sta crescendo nelle popolazioni per questa incomprensibile vicenda.

PRESIDENTE. Il ministro dei lavori pubblici ha facoltà di rispondere.

NERIO NESI, *Ministro dei lavori pubblici*. Signor Presidente, i problemi attinenti all'autostrada Asti-Cuneo presentano cinque aspetti diversi, tra loro strettamente connessi. Io parlerò di tutti, riferendo agli onorevoli deputati che mi ascoltano tutto quello che so, niente di più, ma anche niente di meno.

Io sono ministro dei lavori pubblici da poco più di un mese ed ho ereditato questa difficilissima situazione, insieme a questo difficilissimo Ministero, credo uno dei più difficili.

Il primo aspetto è quello che vorrei definire dell'economia reale. La comunicazione fra Asti e Cuneo è una necessità reale, evidente ed urgente per la struttura industriale, commerciale e civile di tutto il sud del Piemonte. Come tale è stata interpretata dal Parlamento e dal Governo nazionale che hanno ripetutamente, come anche lei ha detto, chiaramente indicato questa materia come un simbolo dei bisogni delle popolazioni di quelle zone. Io stesso ieri ho affermato queste cose nell'aula del Senato, indicando le opere che l'opinione pubblica considera simbolo della vita civile di alcune regioni: per quanto riguarda il Piemonte ho indicato l'arteria Asti-Cuneo, mettendola al primo posto.

Il secondo aspetto è istituzionale. La costruzione dell'autostrada Asti-Cuneo si basa, dal punto di vista giuridico, su un atto aggiuntivo alla convenzione base che regola i rapporti fra lo Stato e la SATAP. Ricordo, come lei sa bene, ma mi rivolgo anche agli altri colleghi, che la società concessionaria è la stessa che ottenne, nel 1977, la concessione per la costruzione e l'esercizio dell'autostrada Torino-Asti-Alessandria-Piacenza.

Il terzo aspetto riguarda il comportamento della società concessionaria e la

situazione giudiziaria di numerosi suoi componenti. Anche in questo caso è mio dovere dire chiaramente come stanno le cose. Ci sono stati numerosi rinvii a giudizio e l'ANAS si è costituita parte civile nel corso del procedimento contro queste persone.

Il quarto aspetto è relativo allo stato dei lavori in corso e alle ragioni per le quali questi lavori hanno manifestato ritardi.

Il quinto ed ultimo aspetto concerne la proroga della convenzione fra lo Stato, rappresentato dal Ministero dei lavori pubblici e dall'ANAS, e la SATAP, proroga che deve essere approvata prima del 30 giugno prossimo: per questo motivo le sono grato per aver presentato questa interpellanza urgente e per questo sono venuto personalmente in quest'aula a rispondere.

Vorrei ripercorrere brevemente la storia di questa vicenda. In data 3 giugno 1977 il ministro *pro tempore* dei lavori pubblici, di concerto con il ministro del tesoro *pro tempore*, davano attuazione alla legge base sulle concessioni autostradali del 1971, concedendo alla SATAP l'autorizzazione a costruire e a gestire l'esercizio dell'autostrada Torino-Piacenza. Tale autostrada entrava in funzione, per tratte successive, tra il 1980 e il 1985. La convenzione originaria ha subito, nel tempo, una serie di modificazioni e variazioni che assumono la denominazione di primo, secondo, terzo e quarto atto aggiuntivo (dal 1977 al 1990).

Il 27 settembre 1990 l'ANAS — vale a dire lo Stato — e la SATAP stipulavano il quinto atto aggiuntivo che aveva per oggetto il tratto Pertanto, si era delineata una situazione in base alla quale la società autostradale, che aveva già ottenuto l'indirizzo preciso di costruire la tratta Torino-Piacenza, attraverso un atto aggiuntivo, otteneva l'autorizzazione dello Stato a costruire la tratta Asti-Cuneo. Questo quinto atto aggiuntivo veniva approvato con decreto interministeriale 5 aprile 1991.

Passano gli anni. A partire dal 1994 l'ANAS riferiva — naturalmente, ho a mia

disposizione tutta la documentazione che ho studiato questa notte — al Ministero dei lavori pubblici, con successive relazioni, che la società concessionaria stava ponendo in essere comportamenti contrastanti sia con la legge base sulle concessioni del 1971 sia con le disposizioni della stessa convenzione.

Tali comportamenti consistevano nella acquisizione di partecipazioni in società aventi fini del tutto estranei rispetto alla costruzione e alla gestione di autostrade. Su questo punto il Consiglio di Stato, con il parere del 13 gennaio 1998, invitava il Ministero dei lavori pubblici a valutare l'esistenza di tali inadempimenti ed a trarne le conclusioni.

Questa è la parte diciamo istituzionale; veniamo ora alla situazione che definirei tecnica dei progetti. Lei sa come me che i progetti si dividono in tre grandi categorie: progetti preliminari; progetti definitivi; progetti esecutivi. Mi permetto di dissentire da ciò che lei ha detto poc'anzi, sulla base di quanto dirò, che può anche essere corretto e rivisto (del resto io ho sempre avuto il dubbio come sistema); in ogni caso leggo degli atti.

Nel maggio del 1998 la SATAP presenta all'ANAS un progetto preliminare dell'intero percorso. Questo progetto viene approvato nel dicembre del 1998 dall'ANAS, nel corso di una conferenza di servizi tenutasi a Cuneo proprio nel dicembre del 1998. Siamo al progetto preliminare (maggio-dicembre 1998).

Nell'ottobre del 1998 la SATAP presenta progetti definitivi di tre lotti e precisamente: lotto 1/1 Massimini-Perucca (questi nomi dicono poco a coloro che non conoscono quei luoghi, mentre a me e a lei, onorevole Teresio Delfino, dicono molto), relativo al tratto Massimini-Cuneo; lotto 2/3 Motta-Neive e lotto 2/7 Diga ENEL-Cherasco, relativi al primo tratto Asti-Marene. I relativi progetti vengono approvati il 20 aprile del 1999, dunque non con ritardo.

Nel mese di febbraio del 1999 la SATAP presenta progetti definitivi di altri tre lotti e precisamente: lotto 2/1 Asti-Isola d'Asti, lotto 2/2 Isola d'Asti-Motta e

2.6 Roddi-Diga ENEL relativi al tratto Asti-Marene, che vengono approvati il 23 luglio 1999.

La SATAP presenta nel dicembre 1999 i progetti definitivi di due lotti relativi al tratto Massimini-Cuneo: 1/2 Perucca-Consovero e 1/3 Consovero-Castelletto Stura, che vengono approvati il 6 marzo 2000 dalla conferenza dei servizi che aveva dovuto recepire le prescrizioni dell'autorità di bacino del Po e del magistrato delle acque.

Finora la SATAP ha presentato progetti definitivi per otto lotti; mancano quindi ancora progetti per cinque lotti che devono essere presentati dalla SATAP stessa (ricordo che i progetti di lotto vengono presentati dalla società concessionaria), dei quali i seguenti due lotti: 1/4 Castelletto Stura-Cuneo e 1/5 Cuneo-Strada statale 231, relativi al tratto Massimini-Cuneo, e i seguenti tre lotti: 2/4 Neive-Guarene, 2/5 Guarene-Roddi e 2/8 Cherasco-Marene relativi al tratto Asti-Marene.

Veniamo adesso ai progetti esecutivi, quelli che danno luogo agli appalti delle opere. Finora la SATAP ne ha presentati due su tredici.

La SATAP ha inviato in data 14 luglio 1999 il primo progetto esecutivo che riguarda il lotto Massimini-Perucca, approvato dal consiglio di amministrazione dell'ANAS nelle sedute del 22 settembre e del 15 ottobre del 1999.

Dopo la direttiva del Ministero dei lavori pubblici del 31 gennaio 2000, lo stesso consiglio dell'ANAS, in data 8 febbraio 2000, ne ha autorizzato l'esecuzione.

In data 4 febbraio 2000, la SATAP ha trasmesso all'ANAS il secondo progetto esecutivo dei tredici. Il progetto esecutivo non è completo perché manca la progettazione di tre chilometri su otto, che deve essere adeguata in relazione alla prescrizione delle autorità idrauliche, che non è ancora arrivata.

L'ANAS ha inviato le copie di lettere con le quali ha sollecitato la SATAP ad inviare altri progetti per i cinque progetti definitivi mancanti, quindi, gli undici pro-

getti esecutivi mancanti (sempre sui tredici) e l'ANAS si è riservata di presentarli al più presto.

Questa è la situazione dei progetti: come vede, onorevole Delfino, non vi sono ritardi; non ho alcuna ragione per muovere critiche all'ANAS, che probabilmente avrà anche impiegato quindici o trenta giorni di più di quelli che ragionevolmente si sarebbero potuti prevedere, ma il ritardo è dovuto alla SATAP che non ha inviato i progetti.

Veniamo ora al quarto punto relativo al rinnovo della convenzione. Ho tutte le copie delle lettere scambiate tra l'ANAS e la SATAP; a questo proposito vi sono dissensi di fondo tra le condizioni che l'ANAS espone alla SATAP per il rinnovo della concessione e le risposte di quest'ultima che non intende accettarle. I dissensi riguardano: la proroga delle concessioni, il piano finanziario, l'ammontare dei contributi dello Stato alla SATAP e, addirittura, il costo globale dell'investimento (vi è un dissenso proprio sul costo totale dell'investimento). L'ANAS ha chiesto alla SATAP un aumento di capitale sociale; tale richiesta a persone che hanno una certa dimestichezza di questioni finanziarie sembra logica, in base alla concezione dei rapporti che deve tenere il buon padre di famiglia. Se la situazione è abbastanza seria sul piano strutturale, è logico richiedere un importante investimento di capitale, di modo che lo Stato abbia la sensazione di trattare con una società che vuole rifarsi un nome forte nel mondo della finanza.

Ritengo che lei condivida che ho una certa dimestichezza di queste cose, avendole trattate per vent'anni della mia vita, e anche per questo ho mantenuto per me la delega del Ministero per i rapporti con le società concessionarie, che non ho dato a nessuno dei due sottosegretari, con tutto il rispetto per entrambi; tuttavia, anche per la mia età, credo di avere qualche esperienza in questo campo. In questo caso, vi è proprio un dissenso di fondo.

Veniamo all'ultimo aspetto. Nel corso del consiglio di amministrazione dell'ANAS del 2 dicembre 1999 — questo

risponde proprio alla sua giusta domanda —, nel momento in cui si doveva iniziare la realizzazione dell'opera, il magistrato della Corte dei conti delegato al controllo dell'ANAS — che partecipa alle riunioni del consiglio di amministrazione dell'ANAS per legge — sollevava dubbi di legittimità in merito alla concessione della tratta Asti-Cuneo, rilevando che la concessione stessa appariva in contrasto con la normativa comunitaria e nazionale. Ho letto il testo della dichiarazione che ha fatto a verbale il magistrato della Corte dei conti. Il ministro dei lavori pubblici del tempo — quindi non io, ma il mio predecessore —, anche in presenza delle sollecitazioni che provenivano dalle parti interessate, nonostante la dichiarazione del magistrato della Corte dei conti, con una sua direttiva del 16 febbraio 2000 (quindi di poco tempo fa) ribadiva la validità del V atto aggiuntivo ed invitava l'ANAS a perseverare nella propria linea — quella che ho indicato — nel rapporto con la società autostradale per la continuazione o meno della convenzione.

La direttiva che impartiva il ministro dei lavori pubblici all'ANAS veniva interpretata dal magistrato della Corte dei conti come un vero e proprio « ordine » impartito dal ministro e come tale ritenuto dallo stesso magistrato illegittimo, tenuto conto del fatto che la legge attribuisce al ministro dei lavori pubblici poteri di « alta vigilanza sull'ANAS e non di gestione ».

In conseguenza di questa presa di posizione del magistrato della Corte dei conti, il ministro dei lavori pubblici del tempo — quindi il mio predecessore — riteneva necessario acquisire sull'intera vicenda il parere del Consiglio di Stato ed inoltrava allo stesso Consiglio di Stato richiesta ufficiale di parere in data 19 aprile 2000.

Il Consiglio di Stato, con parere del 10 maggio 2000, n. 487, pervenuto al mio ministero il 9 giugno 2000 (nel frattempo io ero diventato ministro dei lavori pubblici) ha ritenuto illegittimo il V atto aggiuntivo, quello che dice, in sostanza, « cara autostrada Torino-Piacenza, io

Stato ti dico che puoi realizzare anche l'autostrada Asti-Cuneo », ed ha suggerito esplicitamente all'amministrazione — cioè a me, ministro dei lavori pubblici — due soluzioni alternative: in primo luogo l'annullamento d'ufficio del solo V atto aggiuntivo; in secondo luogo, la dichiarazione di decadenza della SATAP dalla stessa concessione originaria, cioè la Torino-Piacenza.

Il parere del Consiglio di Stato, lungo e motivatissimo, è di straordinario rilievo giuridico e — non so se dire fortunatamente o purtroppo — di straordinaria rilevanza gestionale. Innanzitutto, esso affronta un problema delicatissimo nei rapporti tra il Ministero dei lavori pubblici e l'ANAS, ossia proprio il concetto di alta vigilanza, e si adegua parzialmente a quanto detto dal magistrato della Corte dei conti.

Quel parere è altrettanto importante perché affronta il problema delle reti autostradali, che potrebbero determinare — leggo testualmente il parere del Consiglio di Stato — « una situazione di oligopolio in favore dei pochi concessionari originari che, attraverso un sistema autostradale reticolare, detterebbero la gestione di tutto il sistema viario italiano ». Si tratta di parole pesanti scritte dal Consiglio di Stato, che colgono anche un fatto reale, che ho il dovere di riportare qui, di fronte al Presidente della Camera e ad alcuni deputati: in conseguenza della privatizzazione del sistema, l'intero sistema autostradale italiano, formato da circa 6.500 chilometri di autostrade, è in mano a due grandi proprietari, il gruppo Benetton e il gruppo Gavi. Credo sia mio dovere dire chiaramente come stanno le cose.

Appena ricevuto questo importantissimo documento, ho informato, prima personalmente e poi con lettera, il Presidente del Consiglio dei ministri; questo per la rilevanza che esso ha, non solo nel caso specifico ma in tutte le questioni del sistema autostradale. Ieri sera ho presieduto, fino a tarda notte, una riunione alla quale hanno partecipato gli alti dirigenti del Ministero e dell'ANAS.

Onorevole collega, nella difficile riunione di Cuneo, quando, ovviamente, ancora non sapevo quale sarebbe stata la risposta del Consiglio di Stato, affermai che non avrei potuto che attenermi alla medesima (qualunque ministro non avrebbe potuto fare diversamente): così farò. D'altra parte, lo dissi allora e lo ripeto adesso, sento il dovere, come deputato e come ministro della Repubblica, di fare, nei limiti consentiti dalla legge, tutto ciò che posso affinché l'interpretazione del Consiglio di Stato non abbia conseguenze tali da ritardare il giusto e definitivo progresso delle autostrade. Come fare? Non sono in grado adesso di dare una risposta precisa; esistono diverse possibilità nel rispetto di quanto indicato dal Consiglio di Stato.

Come lei sa, il Consiglio di Stato offre due possibilità: se ci attenessimo alla prima, mantenendo la concessione della Torino-Piacenza, ma considerando ormai nulla la seconda concessione (cosiddetto V atto aggiuntivo), potremmo incaricare l'ANAS di eseguire i lavori; l'altra possibilità è di procedere ad una gara per la quale, attenendoci ai tempi più stretti possibili (come nel caso del Giubileo), occorrono tre mesi. Per ora, non ritengo vi siano altre possibilità. Desidero assicurarle che farò il mio dovere affinché tutto ciò avvenga nel più breve tempo possibile.

PRESIDENTE. L'onorevole Teresio Delfino ha facoltà di replicare.

TERESIO DELFINO. Signor Presidente, signor ministro, la ringrazio per aver voluto fornire un'articolata risposta all'interpellanza, anche se prendo atto, dalle sue parole, di una reale preoccupazione in ordine all'attuale situazione. Credo, allora, che io non possa esimermi, a nome di quanti hanno sottoscritto l'interpellanza urgente ma, soprattutto, della realtà piemontese, astigiana e cuneese, dal ribadirle alcuni punti. Lo farò seguendo alcuni elementi della sua risposta.

La prima considerazione attiene all'iter che lei ha riassunto, un iter — mi consenta — assolutamente riduttivo della fatica e

dell'impegno profuso per undici anni. Signor ministro, mi consenta di ricordarle alcune frasi di una ricostruzione che facemmo in uno degli atti parlamentari che ho richiamato in precedenza. Allora, sulla base degli atti esistenti, sostenemmo che, dopo aver assentito al V atto aggiuntivo, la SATAP presentò il progetto di collegamento complessivo, in data 15 dicembre 1991, ai Ministeri dell'ambiente e dei beni culturali ed ambientali, nonché alla regione Piemonte, per conseguire il giudizio di compatibilità ambientale.

Con le approvazioni del Consiglio dei ministri, avvenute in data 2 marzo 1994 e 6 settembre 1994, rispettivamente relative ai tronchi Asti-Marene e Cuneo-Massimini, si era positivamente conclusa la procedura di valutazione di impatto ambientale.

Signor ministro, come certamente gli è stato riferito dai suoi valentissimi collaboratori e direttori generali, questa battaglia — perché di ciò si è trattato — richiese un impegno faticosissimo e lunghissimo che, tra l'altro, portò il Consiglio dei ministri ad esercitare il proprio ruolo sostitutivo rispetto alla direzione generale del Ministero dell'ambiente e all'organismo che doveva dare questa valutazione di impatto ambientale.

In data 20 dicembre, signor ministro, la SATAP ha inoltrato gli elaborati al Ministero dei lavori pubblici (direzione generale del coordinamento territoriale) gli elaborati esecutivi dei lotti che lei ha richiamato (1/1, A6 (Massimini)-Perrucca, 2/3 Motta Neive e 2/7 diga ENEL-Cherasco) per l'accertamento urbanistico territoriale previsto dall'articolo 81 del decreto del Presidente della Repubblica n. 515 del 1977.

In data 20 aprile 1995 la Dicoter ha inviato alla regione Piemonte la documentazione dei tre lotti per la pronuncia in merito alla conformità urbanistica delle opere.

In data 25 maggio 1995 la SATAP ha inoltrato il progetto esecutivo del lotto 2/3 Motta Neive all'ANAS — ufficio speciale per le autostrade di Genova, che lo ha trasmesso — con le proprie valutazioni —

nel mese di luglio alla direzione generale di Roma per la superiore approvazione.

Il piano stralcio, di cui alla legge n. 22 del 1995, pubblicata sulla *Gazzetta Ufficiale* del 31 luglio 1995, prevede che il progetto sia assoggettato ad una verifica di compatibilità idraulica. In precedenza, la SATAP aveva già avviato uno studio di verifica idraulica del tratto Asti-Cherasco, che ricade in valle Tanaro, in aree interessate dall'evento tragico alluvionale del novembre 1994.

In data 21 luglio 1995 si è tenuto un primo incontro a Parma tra la SATAP e l'autorità del bacino del Po. In tale sede, si sono esposti i primi risultati delle indagini e delle valutazioni, pervenendo, con i tecnici dell'autorità del bacino, alla definizione dei criteri di riferimento per la compatibilità idraulica. Lo studio di verifica idraulica è stato presentato all'autorità del bacino del Po nel dicembre del 1995. La sottocommissione assetto idrologico dell'autorità stessa, con parere espresso in data 23 gennaio 1996 e fatto proprio dal suo comitato tecnico il 24 gennaio 1996, ha ritenuto soddisfatta la compatibilità idraulica del lotto 2/7 diga ENEL-Cherasco e, per il lotto 2/3 Motta Neive, ha definito soltanto alcune locali prescrizioni; mentre il lotto 1/1 Massimini-Perucca non interessa invece aree di pertinenza fluviale.

Ho richiamato tutti questi elementi (e non vado oltre, signor ministro) solo per sottolineare che la vicenda progettuale non è iniziata — come lei ha riferito — dal maggio-dicembre del 1998. Vi è stata certamente da parte dell'ANAS, in tutti questi anni, una volontà che non ha favorito compiutamente il lavoro.

Sia ben inteso, signor ministro, che le preoccupazioni che lei ha espresso sulla società concessionaria non sono elementi sui quali io ho — e noi abbiamo — mai, anche come parlamentare, svolto alcuna valutazione di merito. Noi abbiamo sempre e soltanto sostenuto con forza quello che ho sentito ribadire nelle sue parole: la necessità assoluta di questa opera, diventata prioritaria e indifferibile oltre ogni parola (perché abbiamo già consumato

tutte le parole nel sottolineare l'importanza di tutto ciò). Quindi, signor ministro, noi su questo argomento riteniamo di non poter condividere (e questo è il primo elemento) il suo giudizio di assoluzione e di totale condivisione di ciò che ha fatto l'ANAS.

Noi sappiamo che l'ANAS ha illustrato le sue ragioni, però, siccome vi è un rapporto tra il Ministero dei lavori pubblici e l'ANAS, noi — come chiedevamo nella interpellanza di cui sono primo firmatario — volevamo sapere quali rapporti vi fossero stati tra l'ANAS e il Governo in tutti questi anni, perché l'iter che ha portato all'approvazione del progetto preliminare, del progetto definitivo e del lotto esecutivo è molto complesso ed è stato ulteriormente complicato dal tragico evento dell'alluvione, ma gli anni trascorsi dal 1991 ad oggi impongono una riflessione sul nostro sistema che, come ha detto il Presidente del Consiglio, è ingessato da burocrazie che impediscono la realizzazione di importanti opere pubbliche. È un dato che riaffermiamo in questa sede con forte convinzione, perché la collaborazione che si è instaurata tra la regione, la provincia di Asti, i comuni interessati, le forze economiche e sociali e la Dicoter per la realizzazione dei progetti, attraverso l'iter che lei ha ricordato e sul quale sono d'accordo, perché si tratta di documenti che sono agli atti del Ministero e delle amministrazioni interessate, dimostra che si può lavorare presto e bene.

Quindi, anch'io ritengo di poter condividere le considerazioni che lei ha fatto sull'ultima fase, ma è quanto sta a monte che non ci convince. Non ci convince, me lo consenta, signor ministro, e mi scuso per l'insistenza, il modo in cui è stata affrontata in tutti questi anni la questione dei rapporti tra Governo e ANAS, una questione che noi abbiamo sempre sollevato, ricevendo assicurazioni dai vari ministri che l'hanno preceduta e dai sottosegretari, i quali sostenevano che entro pochi mesi i problemi sarebbero stati superati, ma una volta trascorsi quei pochi mesi ricevevamo la stessa risposta.

Eppure noi avevamo richiesto un parere *pro veritate* per disporre di elementi di certezza, perché indubbiamente — successivamente mi fermerò sulle considerazioni che lei ha fatto sul parere del Consiglio di Stato — noi non avevamo alcun interesse a che vi fosse un gestore anziché un altro; il nostro esclusivo interesse era quello di vedere avviati i lavori e di dare soddisfazione ad un'esigenza che anche lei riconosce essere assolutamente fondata e che necessita una soluzione non rinviabile.

Se non vado errato, lei ha fatto un accenno alla questione della concessionaria, alla questione giudiziaria e più complessivamente alla questione morale. Ebbene, su tale aspetto non abbiamo mai sollevato problemi per la mancanza di qualsiasi elemento significativo al riguardo; semmai, anche in questo caso proprio per la nostra totale estraneità, il Governo viene chiamato in causa, in ragione del compito di alta vigilanza che lei ha richiamato, affinché l'ANAS adotti gli eventuali provvedimenti. Ma non si possono continuare a turlupinare — mi si passi il termine — tutte le amministrazioni locali, le forze sociali ed i cittadini...

PRESIDENTE. Onorevole Delfino, dovrebbe concludere.

TERESIO DELFINO. Ancora pochi minuti, signor Presidente.

PRESIDENTE. Onorevole Delfino, capisco che l'importanza del tema e l'attenzione che ad esso ha prestato il ministro siano degne del suo commento. Si tratta di stare ai termini regolamentari, ma concluda pure con comodo.

TERESIO DELFINO. Signor Presidente, questo è il dato che ci lascia esterrefatti e che sicuramente segna una caduta nei rapporti tra le istituzioni ed i cittadini, perché sostenere ripetutamente che si è in grado di firmare la convenzione e lasciar trascorrere inutilmente due anni dal momento in cui le risorse sono state rese disponibili è un metodo che credo non possa essere accettato.

Infine, lei ha detto che ora vi è una situazione nuova e di straordinaria rilevanza, conseguente al parere del Consiglio di Stato, che ha posto alcune questioni: lei ha richiamato quella dell'oligopolio del settore autostradale, nonché il problema relativo alle società che debbono realizzare queste opere.

Su tale aspetto noi siamo nella condizione di dire soltanto una parola, che poi è sempre la stessa: quale risposta si darà a questa esigenza? Lei ha detto che sarà l'ANAS a fare i lavori, che l'appalto sarà fatto con le procedure straordinarie previste per il Giubileo, se non ho capito male, ma comunque ha garantito che i lavori inizieranno in tempi celeri. È ciò che vogliamo, ma non possiamo non esprimere una valutazione sulla gestione, che riteniamo fallimentare, dei vari ministri e del Governo. Infatti, noi siamo stati a suo tempo da Prodi e da D'Alema e in questi giorni abbiamo chiesto di essere ricevuti dal Presidente del Consiglio dei ministri, che lei opportunamente ha già informato, e dobbiamo dire che la gestione di questa vicenda, per quanto riguarda il punto principale, cioè quello della legittimità della concessione e della stipula della convenzione, non può non essere considerata fallimentare.

Sulla base della sua esperienza e della disponibilità, che ha ribadito in quest'aula, a voler dare una risposta urgente e pressante al problema, ci auguriamo, quindi, che la sua sia una parola di verità e che essa sia coerente e trovi fondamento nei fatti, che noi ci auguriamo si possano determinare prima dell'autunno, con l'avvio dei cantieri che adesso sono definitivamente approvati, anche per quanto riguarda la progettazione esecutiva.

La ringrazio, signor ministro, e le annuncio che saremo sicuramente vigili e attenti, confidando nella sua opera e sperando che le parole che ha detto in quest'aula, che confermano una volontà forte e decisa di andare avanti, siano parole di verità.

PRESIDENTE. È così esaurito lo svolgimento dell'interpellanza urgente all'ordine del giorno.

Ordine del giorno della seduta di domani.

PRESIDENTE. Comunico l'ordine del giorno della seduta di domani.

Venerdì 16 giugno 2000, alle 9,30:

Discussione del disegno di legge:

S. 4551 – Disposizioni in materia di anagrafe degli italiani residenti all'estero e sulla revisione delle liste elettorali (*Approvato dal Senato*) (6975).

— *Relatore:* Cerulli Irelli.

La seduta termina alle 11,40.

IL CONSIGLIERE CAPO
DEL SERVIZIO STENOGRAFIA

DOTT. VINCENZO ARISTA

L'ESTENSORE DEL PROCESSO VERBALE

DOTT. PIERO CARONI

Licenziato per la stampa alle 13,45.